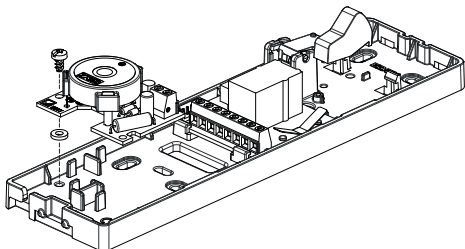


0002/818

Suoneria 12Va.c. per citofoni 8870.1 • 12Vac bell for interphone 8870.1
 Sonnerie 12Vac pour interphone 8870.1 • Klingel 12Vac für Haustelefon 8870.1
 Timbre 12Vac para citófono 8870.1 • Campainha 12Vac para interfone 8870.1
 Κουδούνι 12Vac για ενδοεπικ. 8870.1

- Installazione
- Installation
- Installation
- Installation
- Montage
- Instalação
- Εγκατάσταση
- التركيب



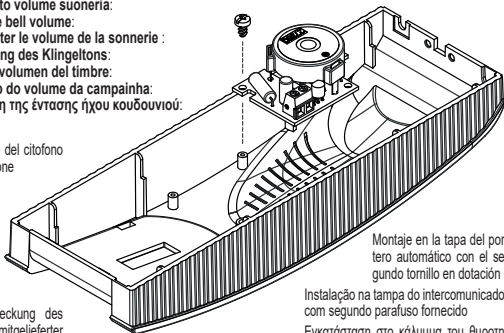
- Variante per incremento volume suoneria:
- Variant to increase the bell volume:
- Variante pour augmenter le volume de la sonnerie :
- Variante zur Verstärkung des Klingeltons:
- Variante para subir el volumen del timbre:
- Variante para aumento do volume da campainha:
- Παραλλαγή για αύξηση της έντασης ήχου κουδουνιού:

Installazione sul coperchio del citofono
 con seconda vite in dotazione

Installation on inter-
 phone cover with sec-
 ond screw provided

À installer sur le cou-
 vercle de l'interphone
 avec la deuxième vis
 comprise

Installation auf der Abdeckung des
 Haustelefons mit zweiter mitgelieferter
 Schraube



Montaje en la tapa del por-
 tero automático con el se-
 gundo tornillo en dotación

Instalação na tampa do intercomunicador
 com segundo parafuso fornecido

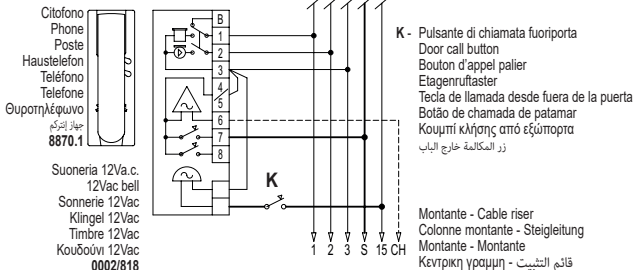
Εγκατάσταση στο κάλυμμα του θυροτη-
 λέφωνου με τη δεύτερη παρεχόμενη βίδα



49401477A0 00 2005

0002/818

Collegamento • Connection • Connexion • Anschluss • Conexión • LigaçãO • Σύνδεση • لي صوت ل



Il manuale istruzioni è scaricabile dal sito www.vimar.com • The instruction manual is downloadable from the site www.vimar.com

• Regole di installazione • Installation rules

• L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati.

• Installation should be carried out by qualified personnel in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed.

• Conformità normativa • Conformity

• Direttiva EMC • EMC directive
• Norme • Standards : EN 61000-6-1, EN 61000-6-3

Regolamento REaCh (UE) n. 1907/2006 - art.33.

Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo. • REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 - Art.33. The product may contain traces of lead.



• RAEE - Informazione agli utilizzatori • WEEE - Information for users

• Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici.

In alternativa alla gestione autonoma, è possibile consegnare gratuitamente l'apparecchiatura che si desidera smaltire al distributore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i distributori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

• If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste center, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m², if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials.



49401477A0 00 2005



VIMAR

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com